

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

PET742



---

CS Příručka pro uživatelel 3

---

PL Instrukcja obsługi 79

---

EL Εγχειρίδιο χρήσης 21

---

PT Manual do utilizador 99

---

FI Käyttöopas 41

---

RU Руководство пользователя 119

---

HU Felhasználói kézikönyv 59

---

SK Príručka uživateľa 141

**PHILIPS**

# Obsah

---

<b>1</b>	<b>Dôležité upozornenie</b>	142
	Dôležité bezpečnostné pokyny	142
	Poznámka	144

---

<b>2</b>	<b>Váš prenosný DVD prehrávač</b>	146
	Úvod	146
	Čo je v škatuli	146
	Hlavná jednotka - prehľad	147
	Diaľkové ovládanie - prehľad	149

---

<b>3</b>	<b>Začíname</b>	150
	Nabitie batérie	151
	Vloženie batérie do diaľkového ovládania	152
	Pripojenie ďalšieho zariadenia	152

---

<b>4</b>	<b>Používanie prehrávača</b>	153
	Zapnutie	153
	Výber jazyka OSD	153
	Prehrávanie diskov	154
	Možnosti prehrávania	154
	Nastavenie jasů podsvietenia obrazovky	155

---

<b>5</b>	<b>Úprava nastavení</b>	156
----------	-------------------------	-----

---

<b>6</b>	<b>Informácie o produkte</b>	157
----------	------------------------------	-----


---

<b>7</b>	<b>Riešenie problémov</b>	158
----------	---------------------------	-----

# 1 Dôležité upozornenie

---

## Dôležité bezpečnostné pokyny

- ① Prečítajte si tieto pokyny.
- ② Odložte si tieto pokyny.
- ③ Dbajte na všetky varovania.
- ④ Dodržiavajte všetky pokyny.
- ⑤ Nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vody.
- ⑥ Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- ⑦ Neblokujte vetracie otvory. Nainštalujte podľa pokynov výrobcu.
- ⑧ Neinštalujte v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, tepelné regulátory, kachle či iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.
- ⑨ Dbajte na to, aby na sieťový kábel nikto nestúpil ani ho neزالomil, najmä pri zástrčkách, elektrických objímkach a v mieste, kde vychádza zo zariadenia.
- ⑩ Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- ⑪ Používajte len s vozíkom, stojanom, statívom, konzolou alebo stolom špecifikovaným výrobcom alebo predávanými so zariadením. Keď používate vozík, buďte opatrní pri premiestňovaní kombinácie vozík/zariadenie, aby nedošlo k poraneniu v dôsledku prevrátenia. 
- ⑫ Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- ⑬ Všetok servis zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Servis je potrebný, keď zariadenie bolo akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad sa poškodil sieťový kábel alebo zástrčka, na zariadenie sa vyliala kvapalina alebo do neho spadli nejaké predmety, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti, nefunguje správne alebo spadlo.
- ⑭ Prístroje nesmú byť vystavené kvapkaniu ani striekaniu kvapalín.
- ⑮ Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).

- 16 Tento produkt môže obsahovať olovo a ortuť. Likvidácia týchto materiálov môže podliehať predpisom slúžiacim na ochranu životného prostredia. Informácie o likvidácii alebo recyklovaní vám poskytnú miestne úrady alebo aliancia Electronic Industries Alliance: [www.eiae.org](http://www.eiae.org).



## Varovanie

- Nikdy neodstraňujte kryt tela tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Toto zariadenie chráňte pred priamym slnečným svetlom, otvoreným ohňom alebo zdrojom tepla.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vo vnútri zariadenia.
- Aby ste mohli toto zariadenie kedykoľvek odpojiť zo siete, uistite sa, že k sieťovému káblu, zástrčke alebo adaptéru máte voľný prístup.

## Bezpečné počúvanie

**Hlasitosť prehrávania vždy nastavte na primeranú hodnotu.**

- Používanie slúchadiel pri vysokej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. Tento produkt môže vytvárať zvuky v decibelových rozsahoch, ktoré môžu u bežnej osoby spôsobiť stratu sluchu, a to aj pri vystavení kratšom ako jedna minúta. Vyššie decibelové rozsahy sa poskytujú pre tých, ktorí majú už čiastočnú stratu sluchu.
- Zvuk môže byť klamlivý. Časom sa „pohodlná úroveň“ sluchu prispôsobí vyšším hlasitostiam zvuku. Takže po dlhodobom počúvaní to, čo znie „normálne“, môže byť v skutočnosti príliš hlasné a škodlivé pre váš sluch. Aby ste sa pred tým ochránili, nastavte hlasitosť na bezpečnú úroveň skôr, ako sa váš sluch prispôsobí, a nechajte nastavenú túto hlasitosť.

**Vytvorenie bezpečnej úrovne hlasitosti:**

- Nastavte ovládanie hlasitosti na nízke nastavenie.
- Pomaly zvyšujte hlasitosť, kým nebudete počuť pohodlne a jasne bez rušenia.

**Počúvanie musí mať rozumnú časovú dĺžku:**

- Dlhodobé vystavenie sa zvuku, a to aj pri normálnych „bezpečných“ úrovniach, môže tiež spôsobiť stratu sluchu.
- Vždy používajte zariadenie rozumne a doprajte si dostatočne dlhé prestávky.

## **Keď používate svoje slúchadlá, nezabudnite dodržiavať nasledujúce pokyny.**

- Počúvajte pri rozumných úrovniach hlasitosti po primerane dlhú dobu.
- Dávajte si pozor, aby ste nezvyšovali hlasitosť, ako sa váš sluch postupne prispôsobuje.
- Nezvyšujte hlasitosť na tak vysokú úroveň, že nebudete počuť, čo sa deje okolo vás.
- V potenciálne nebezpečných situáciách by ste mali byť opatrní alebo dočasne prerušiť používanie. Nepoužívajte slúchadlá počas riadenia motorového vozidla, bicyklovania, skateboardovania atď. Mohla by vzniknúť nebezpečná situácia v cestnej premávke a na mnohých miestach je to protizákonné.

---

## **Poznámka**

Akékoľvek zmeny alebo modifikácie vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu anulovať oprávnenie používateľa obsluhovať toto zariadenie.

Toto zariadenie spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám nasledovných nariadení a smerníc: 2004/108/ES + 2006/95/ES

## **Environmentálne informácie**

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Pokúsili sme sa o dosiahnutie jednoduchého oddelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné recyklovať a opakovane použiť, v prípade rozkladu špecializovanou spoločnosťou. Dodržujte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

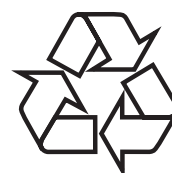
---

## **Recyklácia**

Váš produkt bol navrhnutý a vyrobený pomocou vysokokvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa dajú recyklovať a znova využiť.

Ak je na produkte vyznačený symbol prečiarknutého koša na kolieskach, znamená to, že sa na tento produkt vzťahujú ustanovenia európskej smernice 2002/96/EC:

Tento produkt sa nesmie likvidovať s bežným domovým odpadom. Oboznámte sa s miestnymi pravidlami separovaného



zberu elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia opotrebovaného produktu pomáha zabrániť potenciálne negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Váš výrobok obsahuje batérie, ktoré podliehajú európskej smernici 2006/66/ES, podľa ktorej sa nesmú likvidovať s bežným domovým odpadom.

Keď je uvedený symbol prečiarknutého odpadového koša s chemickou značkou olova „Pb“, znamená to, že batérie spĺňajú požiadavku smernice týkajúcej sa olova:



Pb

Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií. Správna likvidácia batérií pomáha zabrániť potenciálne negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Vybratie vstavanej batérie z vášho výrobku vždy zverte do rúk odborníka.

Vytváranie nepovolených kópií z materiálov podliehajúcich ochrane proti kopírovaniu, vrátane počítačových programov, súborov, nahrávok vysielať a zvuku, môže byť považované za porušenie autorských práv a byť trestným činom. Toto zariadenie nesmie byť používané na takéto účely.



Na nahrávanie a prehrávanie materiálov môže byť potrebný súhlas. Pozrite si autorský zákon z roku 1956 a zákony na ochranu práv výkonných umelcov z rokov 1958 až 1972.

„DivX, DivX“ Certified a súvisiace logá sú ochranné známky spoločnosti DivX, Inc. a používajú sa na základe licencie.



**Toto zariadenie je označené štítkom:**



## SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!

## 2 Váš prenosný DVD prehrávač

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás v spoločnosti Philips! Ak chcete úplne využívať podporu, ktorú spoločnosť Philips ponúka, zaregistrujte svoj produkt na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

---






### Úvod

Váš prenosný DVD prehrávač prehráva digitálne video disky, ktoré spĺňajú požiadavky univerzálneho štandardu DVD Video. Môžete na ňom prehrávať filmy v kvalite obrazu skutočného kina a stereofónnym alebo viackanálovým zvukom (v závislosti od disku a nastavenia prehrávania).

Môžete si tiež zvoliť zvukovú stopu, jazyky titulkov či iný uhol pohľadu (opäť v závislosti od disku DVD). Okrem toho môžete zakázať prehrávanie diskov, ktoré nie sú vhodné pre deti.

Na DVD prehrávači môžete prehrávať nasledovné disky (vrátane CD-R, CD-RW, DVD±R a DVD±RW):

---

	DVD-video
	Video CD
	Audio CD
	MP3 CD
	DivX
	Disky so súbormi JPEG

---

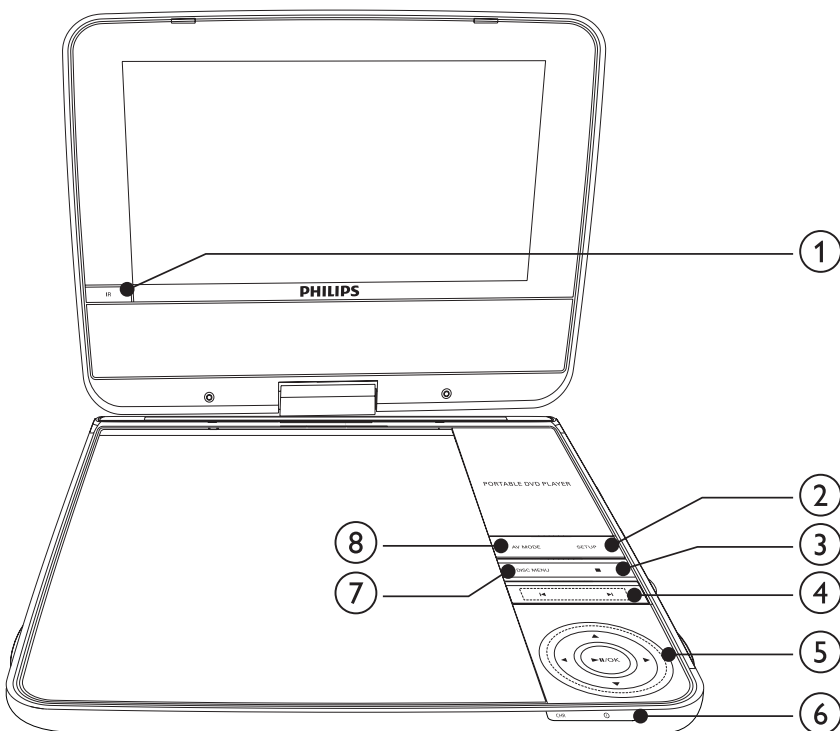
### Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Prenosný DVD prehrávač
- Diaľkové ovládanie

- Sieťový adaptér, DSA-9W-09 F (DVE) alebo AY4132 (Philips)
- Adaptér do auta
- Kábel AV
- Puzdro do auta
- Príručka používateľa
- Stručná príručka spustenia

## Hlavná jednotka - prehľad



- ① **IR**
  - Snímač diaľkového ovládania.
- ② **SETUP**
  - Otvorí ponuku nastavenia alebo túto ponuku ukončí.
- ③ **■**
  - Zastaví prehrávanie disku.
- ④ **⏮/⏭**
  - Preskočí na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.
- ⑤ **▲, ▼, ◀, ▶**
  - Slúži na pohyb v ponukách.
  - ◀, ▶**
    - Slúži na vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu rôznymi rýchlosťami.



## ▶II/OK

- Potvrdí zadanie alebo výber.
- Spustí, pozastaví alebo obnoví prehrávanie disku.

## ⑥ CHR/Ⓛ

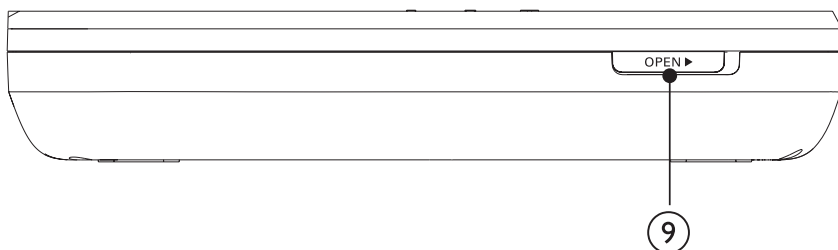
- Indikátor nabíjania/Indikátor napájania.

## ⑦ DISC MENU

- Pri diskoch DVD slúži na prístup do ponuky disku alebo na jej ukončenie.
- Pri diskoch VCD slúži na zapnutie alebo vypnutie režimu ovládania prehrávania PBC (Playback Control).
- Pri diskoch VCD verzie 2.0 alebo diskoch SVCD so zapnutým režimom PBC slúži na návrat do ponuky.

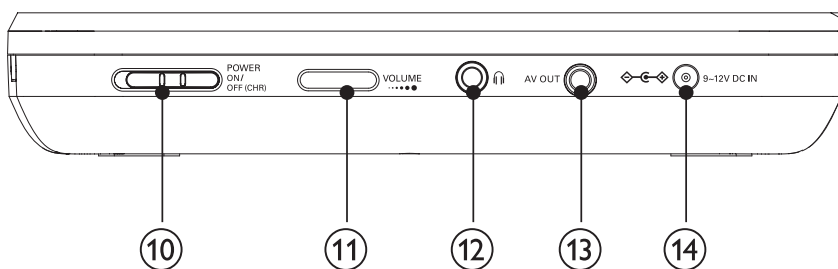
## ⑧ AV MODE

- Pri pripojení prehrávača k TV vypína obrazovku na prednom paneli.



## ⑨ OPEN▶

- Slúži na vysunutie priečinka na disk.



## ⑩ POWER ON/OFF

- Slúži na zapnutie/vypnutie DVD prehrávača.

## ⑪ VOLUME.....

- Zvýši alebo zníži hlasitosť.

## ⑫



- Konektor slúchadiel.

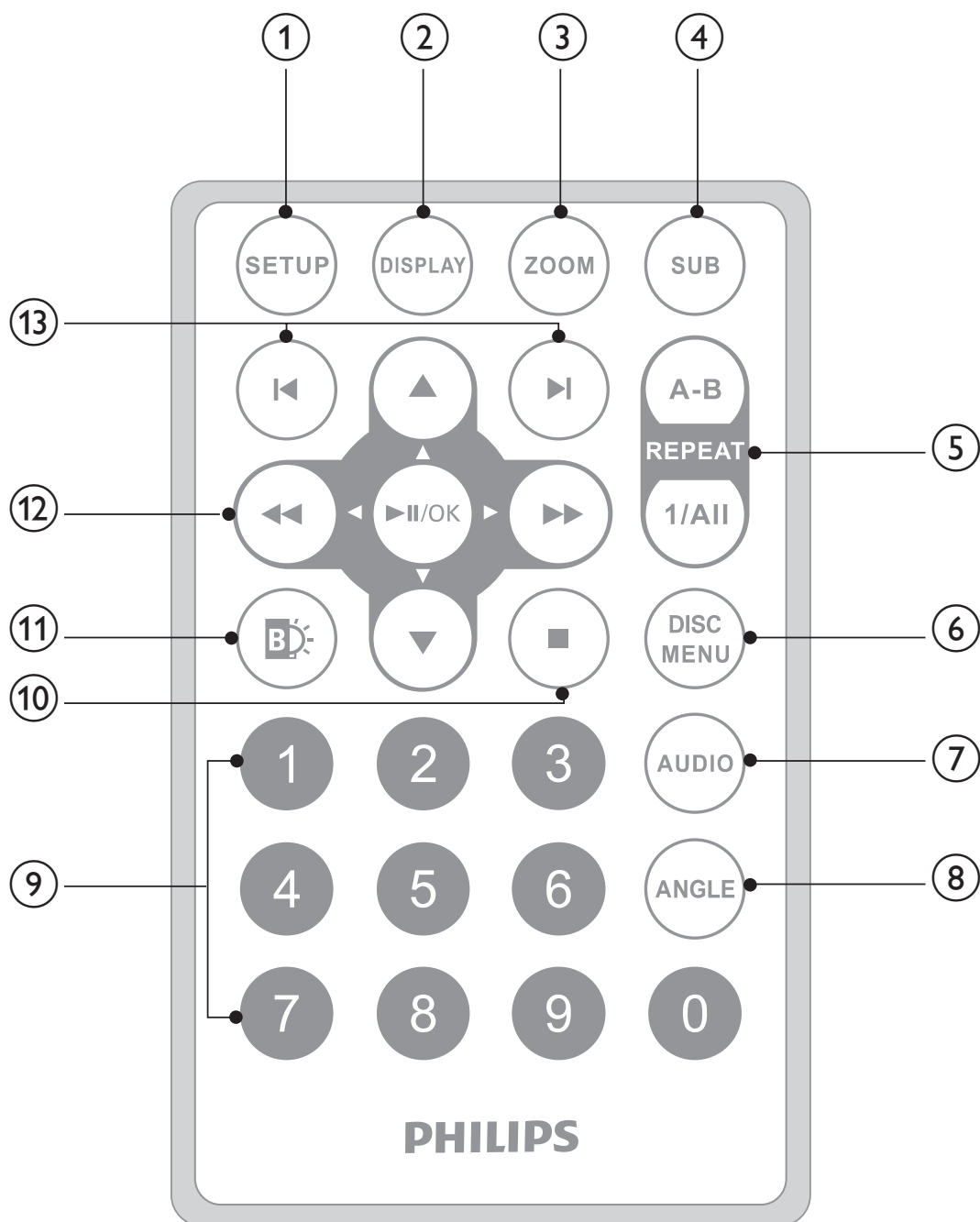
## ⑬ AV OUT

- Výstupný konektor pre zvuk/video.

## ⑭ DC IN

- Zásuvka napájania.

# Diaľkové ovládanie - prehľad



- ① **SETUP**
  - Otvorí ponuku nastavenia alebo túto ponuku ukončí.
- ② **DISPLAY**
  - Zobrazí informácie prehrávania.
- ③ **ZOOM**
  - Zväčší alebo zmenší obraz.
- ④ **SUB**
  - Vyberie jazyk titulkov DVD.
- ⑤ **A-B REPEAT**
  - Označí časti pre opakované prehrávanie.

## REPEAT 1/ALL

- Opakovane prehrá kapitolu/skladbu/titul.

## ⑥ DISC MENU

- Pri diskoch DVD slúži na prístup do ponuky disku alebo na jej ukončenie.
- Pri diskoch VCD slúži na zapnutie alebo vypnutie režimu ovládania prehrávania PBC (Playback Control).
- Pri diskoch VCD verzie 2.0 alebo diskoch SVCD so zapnutým režimom PBC slúži na návrat do ponuky.

## ⑦ AUDIO

- Pri DVD vyberie jazyk zvuku.
- Pri VCD vyberie režim zvuku.

## ⑧ ANGLE

- Vyberie iný uhol pohľadu pri disku DVD.

## ⑨ 0 - 9

- Zadá čísla.

## ⑩ ■

- Zastaví prehrávanie disku.

## ⑪

- Slúži na úpravu jasú podsvietenia obrazovky.

## ⑫

- Slúži na pohyb v ponukách.



- Slúži na vyhľadávanie smerom dopredu/dozadu rôznymi rýchlosťami.

## **OK**

- Potvrdí zadanie alebo výber.
- Spustí, pozastaví alebo obnoví prehrávanie disku.

## ⑬

- Preskočí na predchádzajúci alebo nasledujúci titul, kapitolu alebo skladbu.

# 3 Začínáme



## Výstraha

- Ovládacie prvky používajte len podľa pokynov v tomto návode na používanie.
- Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť sa na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu \_\_\_\_\_

Sériové číslo \_\_\_\_\_

## Nabitie batérie



### Výstraha

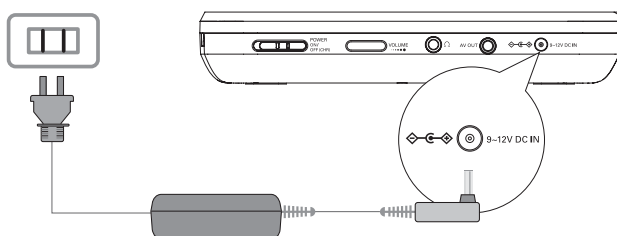
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na spodnej strane prehrávača.
- Na nabíjanie batérie používajte iba priložený sieťový adaptér.



### Poznámka

- Typový štítok sa nachádza na spodnej strane prehrávača.
- Prehrávač môžete nabíjať, len keď je vypnutý.

- 1 Posuňte prepínač **POWER ON/OFF** do polohy **OFF**.
- 2 Pripojte sieťový adaptér k prehrávaču a sieťovej zásuvke.



- ↳ Indikátor nabíjania sa rozsvieti. Plné nabitie batérie trvá menej ako 7 hodín.
- ↳ Keď je batéria úplne nabitá, indikátor nabíjania zhasne.



### Tip

- Keď je batéria plne nabitá, prehrávač môže nepretržite prehrávať viac ako 5,5 hodiny v režime **[Dim]** a viac ako 4 hodiny v režime **[Normal]**.

# Vloženie batérie do diaľkového ovládania



## Výstraha

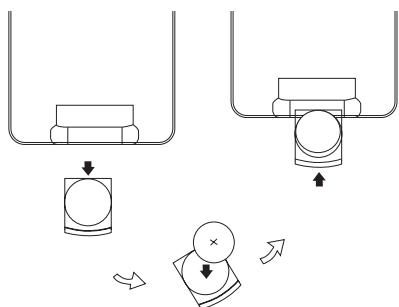
- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Nebezpečenstvo skrátenia životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Chloristanový materiál - môže byť nevyhnutná špeciálna manipulácia. Pozrite si stránku [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).

## Pri prvom použití:

- 1 Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

## Výmena batérie diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priestor pre batérie.
- 2 Vložte 1 batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.



# Pripojenie ďalšieho zariadenia

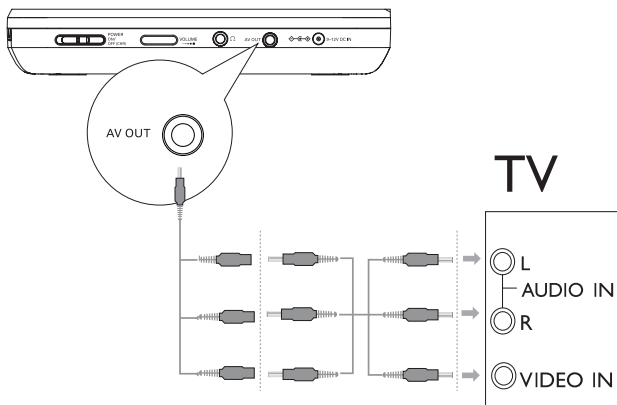


## Výstraha

- Pred pripájaním akéhokoľvek ďalšieho zariadenia prehrávač vypnite.

Prehrávač možno pripojiť k televízoru alebo zosilňovaču, ak si chcete naplno vychutnať prehrávanie diskov DVD alebo karaoke.

Káble AV (kábel AV na pripojenie k TV nie je súčasťou balenia) spárujte s konektormi podľa zodpovedajúcej farby: žltý kábel patrí k žltému video konektoru, červený/biely kábel patrí k červenému/bielemu zvukovému konektoru.



### Tip

- Ak chcete znížiť spotrebu energie, stlačením tlačidla **AV MODE** na prehrávači vypnete obrazovku predného panela.

## 4 Používanie prehrávača

### Zapnutie

Posuňte prepínač **POWER ON/OFF** do polohy **ON**.

↳ Indikátor ① sa rozsvieti.

### Výber jazyka OSD

Ponuku na obrazovke môžete zobrazovať v rôznych jazykoch.

1 Stlačte **SETUP**.

↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.



2 Prejdite na [-- **General Setup Page** --] > [OSD Language].

3 Stlačením ►► vyberte príslušnú možnosť.

4 Stlačením tlačidla ►■/OK nastavenie potvrdte.

5 Opustite stlačením tlačidla **SETUP**.

---

## Prehrávanie diskov

- 1 Posuňte tlačidlo **OPEN** ► na prehrávači.
- 2 Vložte disk etiketou otočenou nahor.
- 3 Potlačte nadol a zatvorte priečinok pre disk.
  - ↳ Prehrávanie sa spustí automaticky. Ak sa tak nestane, stlačte tlačidlo ► **II/OK**.
    - Ak sa zobrazí ponuka, vyberte položku a stlačením tlačidla ► **II/OK** spustíte prehrávanie.
    - Prehrávanie pozastavíte stlačením tlačidla ► **II/OK**. Opätovným stlačením obnovíte prehrávanie.
    - Prehrávanie zastavíte dvojitým stlačením tlačidla ■.
    - Predchádzajúcu/nasledujúcu položku vyberiete stlačením tlačidla ◀ alebo ▶.
    - Na spustenie vyhľadávania v rámci video/audio nahrávky raz alebo viackrát stlačte tlačidlo ◀◀ alebo ▶▶.

---

## Možnosti prehrávania

### Výber jazyka zvuku

Pre disky DVD, ktoré obsahujú dva alebo viac jazykov zvuku.

- Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO**, až kým nevyberiete požadovaný jazyk.

### Výber jazyka titulkov

Pre disky DVD, ktoré obsahujú dva alebo viac jazykov titulkov.

- Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **SUB**, až kým nevyberiete požadovaný jazyk.

### Opakovať

- Počas prehrávania opakovaným stlačením **REPEAT 1/ALL** vyberte inú z možností opakovaného prehrávania.



Tip

- Pri VCD, ak je aktivovaný režim PBC, nie je možné položky opakovane prehrávať.

---

## Opakovanie určitej časti

Môžete opakovať určitú časť zvuku/video v titule/kapitole/skladbe (opakovať A-B).

- 1 Počas prehrávania stlačte na vybranom štartovacom bode **A-B REPEAT**.  
↳ [**↺ A**] sa zobrazí.
- 2 Na vybranom koncovom bode stlačte znova **A-B REPEAT**.  
↳ [**↺ AB**] sa zobrazí.  
↳ Zvolená časť sa začne prehrávať opakovane.
- 3 Zrušíte stlačením **A-B REPEAT**.

## Približovanie

Pri diskoch DVD, VCD a CD môžete približovať a oddiaľovať snímky videa alebo obrázky.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **ZOOM** približujete a oddiaľujete.
- 2 Keď je snímok videa alebo obrázok zväčšený, môžete sa po ňom posúvať tlačidlami **▲, ▼, ►, ◀**.

## Výber režimu zvuku

Keď prehrávate disky VCD, môžete vybrať režim zvuku.

- Opakovaným stláčaním tlačidla **AUDIO** vyberte zo zvukových kanálov: [**Mono Left**], [**Mono Right**], alebo [**Stereo**].

## Otáčanie obrázkov

Len pre disky CD so súbormi JPEG. Keď je zobrazený obrázok typu JPEG:

- Stlačením tlačidla **◀◀** ho otočíte proti smeru pohybu hodinových ručičiek.
- Stlačením tlačidla **►►** ho otočíte v smere pohybu hodinových ručičiek.
- Stlačením **▲** ho otočíte hore/dole.
- Stlačením **▼** ho otočíte doľava/doprava.

## Nastavenie jasu podsvietenia obrazovky



### Poznámka

- Toto zariadenie vám umožňuje nastaviť jas podsvietenia obrazovky tak, aby zodpovedal daným svetelným podmienkam.

Príslušnú možnosť vyberte opakovaným stlačením tlačidla **B**: počas prehrávania.

- [**Bright**]
- [**Normal**]
- [**Dim**]





## Tip

- Ak chcete dosiahnuť najdlhší čas prehrávania, vyberte možnosť **[Dim]**.
- Ak chcete dosiahnuť najkvalitnejšie zobrazenie, vyberte možnosť **[Bright]**.

# 5 Úprava nastavení

Ak chcete dosiahnuť maximálny zážitok zo sledovania, doladte svoje nastavenia prostredníctvom ponuky **SETUP**.

- 1 Stlačte **SETUP**.  
↳ Zobrazí sa ponuka nastavenia.
- 2 Pomocou tlačidiel **▲▼** vyberte príslušnú možnosť a stlačením tlačidla **▶II/OK** výber potvrdte.

### [-- General Setup Page --]

[OSD Language]	Výber jazyka ponuky na obrazovke.
[Screen Saver]	Zapnutie/vypnutie šetriča obrazovky.
[Resume]	Obnovenie prehrávania od bodu, kde sa naposledy zastavilo.
[Angle Mark]	Výber možností zobrazenia ikony uhla.

### [-- Display Setup Page --]

[Brightness]	Úprava jasov obrazovky.
[Contrast]	Úprava kontrastu obrazovky.
[Screen Display]	Výber pomeru strán obrazovky.

### [-- Battery Life Setup Page --]

[LCD Backlight]	Úprava štandardnej úrovne jasov podsvietenia obrazovky.
-----------------	---

### [-- Preference Page --]

[Audio]	Výber jazyka zvuku.
[DVD Subtitle]	Výber jazyka titulkov DVD.
[DivX Subtitle]	Výber jazyka titulkov DivX.
[Disc Menu]	Výber jazyka ponuky disku.
[Parental]	Výber úrovne diváckej prístupnosti obsahu.

[Password]	Zmena hesla (prednastavená kombinácia 3308).
[DivX VOD]	Získanie registračného kódu DivX.
[Default]	Obnovenie pôvodných nastavení.

- 3 Na návrat do predchádzajúcej úrovne ponuky stlačte tlačidlo ◀◀.
- 4 Opustite stlačením tlačidla **SETUP**.

## 6 Informácie o produkte



### Poznámka

- Informácie o produkte sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Rozmery	200 x 160 x 41 mm
Hmotnosť	0,8 kg
Napájací zdroj	Vstup: 100-240 V 50/60 Hz 0,3 A Výstup: Jednosmerný prúd DC 9 V 1 A
Spotreba energie	9 W
Prevádzková teplota	0-45 °C
Vlnová dĺžka lasera	650 nm
System videa	NTSC a PAL
Frekvenčná odozva	20 Hz - 20 KHz ± 1 dB
Odstup signálu od šumu	≥ 80 dB
Skreslenie a šum zvuku	≤ -80 (1 KHz)
Odstup kanálov	≥ 80 dB
Dynamický rozsah	≥ 80 dB
Zvukový výstup (analogový zvuk)	Výstupná úroveň: 2 V ± 10 %
Zaťažová impedancia	10 KΩ
Video výstup	Výstupná úroveň: 1 V <sub>p-p</sub> ± 20 %

## 7 Riešenie problémov



### Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt tela zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém. Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr, než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak problém pretrváva, zaregistrujte svoj prehrávač na lokalite [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) a získajte podporu.

### Žiadne napájanie

- Skontrolujte, či sú správne zapojené obe zástrčky napájacieho kábla.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- Skontrolujte, či vstavaná batéria nie je vybitá.

### Žiadny zvuk

- Skontrolujte, či je kábel AV pripojený správne.

### Disk sa nedá prehrať

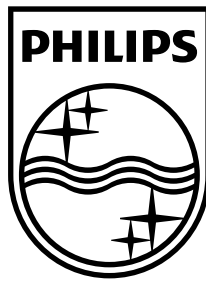
- Skontrolujte, či je etiketa disku otočená smerom nahor.
- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte pomocou iného disku, či disk nie je poškodený.

### Skreslený obraz

- Vyčistite disk. Pomocou čistej a mäkkej tkaniny nepúšťajúcej vlákna utrite disk zo stredu smerom k okrajom.
- Skontrolujte, či je formát výstupu videa disku kompatibilný s TV.
- Zmeňte formát výstupu videa, aby sa zhodoval s vaším TV alebo programom.
- Obrazovka LCD sa vyrába pomocou technológie s vysokou presnosťou. Na obrazovke LCD však niekedy môžete vidieť neustále zobrazené malé čierne a/alebo jasné body (červené, modré, zelené). Je to normálny výsledok výrobného procesu a nepovažuje sa za chybu.

### Žiadna odozva na diaľkové ovládanie

- Uistite sa, že pomyselnú vzdušnú čiaru medzi diaľkovým ovládaním a prehrávačom nič neblokuje.
- Diaľkové ovládanie namierte na prehrávač z bližšej vzdialenosti.
- Vymeňte batérie diaľkového ovládania.
- Táto funkcia nefunguje pre tento disk. Pozrite si pokyny k disku.



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

